

Отзыв научного руководителя
на выпускную квалификационную работу
Холодовой Полины Александровны
«Ресторанный дискурс как институциональный феномен
в испаноязычной и русскоязычной лингвокультурах»

Выпускная квалификационная работа Полины Александровны Холодовой посвящена выявлению особенностей образования и функционирования языковых и креолизованных единиц, посредством которых моделируются вербальные и невербальные жанры ресторанного дискурса в Испании и России. **Актуальность** исследования подчеркивается очевидным фундаментальным и прикладным интересом к междисциплинарным исследованиям и их роли в совершенствовании существующих научных парадигм, согласно которым в качестве объекта изучения выступают самые разные типы современных дискурсов. В связи с этим в работе обоснованно акцентируется важность **комплексного анализа** лингвомедийного и маркетингового инструментария, рассматриваемого через призму смежных для исследуемого дискурса явлений и направлений научного знания, таких как нейминг, креолизация, суггестия, рекламная, гастрономическая и интернет-коммуникация, что, в свою очередь, обуславливает **новизну проводимого исследования** и позволяет сочетать методы не только лингвистического (лексико-семантического, сопоставительно-переводческого), но и лингвокультурологического, а также когнитивно-прагматического анализа.

Работа отражает умение автора вдумчиво систематизировать теоретический и практический материал, а также аргументированно обосновывать свою точку зрения. В процессе работы Полина Александровна продемонстрировала способности к самостоятельной исследовательской работе, умение выявлять ключевые дискуссионные положения и проводить сравнительно-сопоставительное исследование, фокусируя необходимое внимание на отдельных нюансах исследуемой проблематики.

По результатам отчета о проверке на наличие заимствований в системе Blackboard было выявлено, что процент оригинальных фрагментов составляет 79%, к числу обнаруженных совпадений относятся распространенные термины и клише, а также корректно оформленное цитирование.

Работа представляет собой четко структурированное актуальное лингвистическое исследование, выполненное в русле современных междисциплинарных парадигм, соответствует всем требованиям, предъявляемым к работам подобного рода, и заслуживает положительной оценки.



К.В.Якушкина
кандидат филологических наук
старший преподаватель
кафедра романской филологии СПбГУ